

QUESTIONNAIRE INDIVIDUEL FEMME

[MADAGASCAR]

PANNEAL	J D'INFO	RMATION SUR LA FEMME		WM		
		être administré à toutes les femn Ménage). Un questionnaire sépar				
WM1. Num	néro de gi	rappe :	WM2. Numéro de ménage :	: 		
WM3. Nom		mme :	WM4. Numéro de ligne de la	a femme (HL7) :		
WM5. Nom	n et code	de l'enquêteur/enquêtrice :				
Name						
		VISITE	D'ENQUÊTEURS			
		1	2	3		
Date		/	/	/		
Résultat	_					
Rendez-	Date	/	/			
vous	Heure	::	:			
 -			1			
WM6. Date	e finale de	e l'interview :	Nombre total de visites	:		
/2012 WM7. Résultat final de l'interview de la femme			Refusé Partiellement rempli Incapacité			
WM8. Con	trôlé sur l	e terrain par (Nom et numéro)	: WM9. Agent de saisie (l	Nom et code) :		
Nom			Nom			

Si vous ne l'avez pas déjà fait, présentez-vous à l'enquêtée :

NOUS FAISONS PARTIE DE L'INSTAT. NOUS
TRAVAILLONS SUR UN PROJET CONCERNANT LA
SANTE FAMILIALE ET L'EDUCATION. JE VOUDRAIS
PARLER AVEC VOUS DE CES SUJETS. L'INTERVIEW
DEVRAIT PRENDRE ENVIRON 60 MINUTES. TOUTES
LES INFORMATIONS QUE NOUS RECUEILLONS
RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET
VOS REPONSES NE SERONT JAMAIS DIVULGUEES A
PERSONNE EN DEHORS DE L'EQUIPE DU PROJET.

Si la présentation au début du questionnaire ménage a déjà était faite à cette répondante, lisez la phrase suivante:

MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER DE VOTRE SANTE ET D'AUTRES SUJETS. L'INTERVIEW DEVRAIT PRENDRE ENVIRON 60 MINUTES. TOUTES LES INFORMATIONS QUE NOUS RECUEILLONS RESTERONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES ET VOS REPONSES NE SERONT JAMAIS DIVULGUEES A PERSONNE EN DEHORS DE L'EQUIPE DU PROJET.

Puis-je commencer maintenant?

- ☐ Oui, permission accordée ⇒Allez à WM10 pour enregistrer l'heure et commencez l'interview.
- □ Non, permission non accordée ⇔Complétez WM7. Discutez ce résultat avec votre superviseur.

WM10. Enregistrez l'heure.	Heure et minutes : : :	
----------------------------	------------------------	--

CARACTERISTIQUES DE LA FEMME		WB				
WB1. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE ETES-VOUS NEE ?	Date de naissance : Mois					
WB2. QUEL AGE AVEZ-VOUS ? Insistez: QUEL AGE AVIEZ-VOUS A VOTRE DERNIER ANNIVERSAIRE? Comparez et corrigez WB1 et/ou WB2 si incohérentes	Âge (en années révolues)					
WB3. AVEZ-VOUS DEJA FREQUENTE L'ECOLE FORMELLE OU L'ECOLE MATERNELLE ?	Oui1 Non2	2⇒WB7				
WB4. QUEL EST LE PLUS HAUT NIVEAU D'ETUDES QUE VOUS AVEZ ATTEINT ?	Maternelle 0 Primaire 1 Secondaire I 2 Secondaire II 3 Supérieur 4	0⇔WB7				
WB5. QUELLE EST LA DERNIERE ANNEE/CLASSE QUE VOUS AVEZ ACHEVEE A CE NIVEAU ?	Année/classe					
WB6. Vérifiez WB4:	☐Secondaire ou supérieur. ⇒ Allez au module suivant					
WB7. J'AIMERAIS MAINTENANT QUE VOUS ME LISIEZ CETTE PHRASE. Montrez les phrases à l'enquêtée. Si l'enquêtée ne peut pas lire une phrase entière, insistez : POUVEZ-VOUS ME LIRE CERTAINES PARTIES DE LA PHRASE ?	Ne peut pas lire du tout					

NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SECONDAIRE I = 2	SECONDAIRE II = 3	SUPERIEUR = 4					
		00 = MOINS D'UNE ANNÉE ACHEVÉE							
	T1 = 11 ^{ème} = CP1 = 01	$T6 = 6^{\text{ème}} = 06$	$T10 = 2^{nde} = 10$	1 ^{ère} année = 13					
CLASSE	$T2 = 10^{\text{ème}} = CP2 = 02$	$T7 = 5^{\text{ème}} = 07$	T11 = 1 ^{ère} = 11	2 ^{ème} année = 14					
CLASSE	$T3 = 9^{\text{ème}} = CE = 03$	$T8 = 4^{\text{ème}} = 08$	T12 = Terminale = 12	3 ^{ème} année = 15					
	$T4 = 8^{\text{ème}} = CM1 = 04$	$T9 = 3^{\text{ème}} = 09$		4 ^{ème} année = 16					
	$T5 = 7^{\text{ème}} = CM2 = 05$	NCD 00	NSP = 98	5 ^{ème} année ou + = 17					
	NSP = 98	NSP = 98		NSP = 98					

ACCES AUX MEDIAS ET UTILISATION DE L'INFORMATION/TECHNOLOGIE DE COMMUNICATION MT1. Vérifiez WB7: □ Question sautée (l'enquêtée a une éducation secondaire ou plus) □ Continuez avec MT2 □Capable de lire ou pas de phrase dans le langage de l'enquêtée (codes 2, 3 ou 4) ⇒ Continuez avec MT2 \square *Ne peut pas lire du tout ou est aveugle (codes 1 ou 5)* \Rightarrow *Allez à MT3* MT2. LISEZ-VOUS LE JOURNAL OU UN MAGAZINE Presque tous les jours.....1 Au moins une fois par semaine2 PRESQUE TOUS LES JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR Moins d'une fois par semaine.....3 SEMAINE, OU PAS DU TOUT ? Pas du tout4 MT3. ECOUTEZ-VOUS LA RADIO PRESQUE TOUS Presque tous les jours.....1 Au moins une fois par semaine.....2 LES JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, OU PAS DU Moins d'une fois par semaine......3 TOUT? Pas du tout4 MT4. REGARDEZ-VOUS LA TELEVISION PRESQUE Presque tous les jours.....1 Au moins une fois par semaine.....2 TOUS LES JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR Moins d'une fois par semaine.....3 SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, OU PAS DU TOUT? Pas du tout4 MT6. AVEZ-VOUS DEJA UTILISE UN ORDINATEUR? Oui1 Non.....2 2⇒MT9 MT7. AVEZ-VOUS UTILISE UN ORDINATEUR DANS 2⇒MT9 N'IMPORTE QUEL ENDROIT DANS LES 12 Non.....2 **DERNIERS MOIS?** Presque tous les jours.....1 MT8. DURANT CE DERNIER MOIS, AVEZ-VOUS Au moins une fois par semaine.....2 UTILISE UN ORDINATEUR PRESQUE TOUS LES Moins d'une fois par semaine.....3 JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, OU PAS DU Pas du tout4 TOUT? MT9. AVEZ-VOUS DEJA UTILISE L'INTERNET? Oui1 Non......2 2⇒MT12 MT10. AVEZ-VOUS UTILISE L'INTERNET DANS LES Oui1 12 DERNIERS MOIS? 2⇒MT12 Si besoins, insistez sur son utilisation dans n'importe quel endroit ou avec n'importe quel appareil. MT11. DURANT CE DERNIER MOIS, AVEZ-VOUS Presque tous les jours.....1 UTILISE L'INTERNET PRESQUE TOUS LES Au moins une fois par semaine.....2 Moins d'une fois par semaine.....3 JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, Pas du tout4 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, OU PAS DU TOUT? MT12. AVEZ-VOUS DEJA UTILISE UN TELEPHONE Oui1 2⇒Module MOBILE? suivant MT13. AVEZ-VOUS UTILISE UN TELEPHONE MOBILE Oui1 2⇒Module DANS LES 12 DERNIERS MOIS? Non.....2 suivant MT14. DURANT CE DERNIER MOIS, AVEZ-VOUS Presque tous les jours.....1 Au moins une fois par semaine.....2 UTILISE LE TELEPHONE MOBILE PRESQUE TOUS Moins d'une fois par semaine......3 LES JOURS, AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE, MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE, OU PAS DU Pas du tout4 TOUT?

MORTALITE DES ENFANTS		CIVI		
A part CM0 et BH12-BH14, toutes les questions CM1	-CM13 et BH1-BH11 portent sur des naissances VIV	'ANTES.		
CMO. AVEZ-VOUS DEJA ETE ENCEINTE ? Si "Non" insistez et demandez : JE VEUX DIRE TOUTE GROSSESSE, MEME SI ELLE A ETE COURTE ET N'EST PAS ARRIVEE A TERME.	Oui	2⇔CM10		
CM1. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR TOUTES LES NAISSANCES QUE VOUS AVEZ EUES AU COURS DE VOTRE VIE. AVEZ-VOUS DEJA ENFANTE?	Oui	2⇔CM8		
CM4. AVEZ-VOUS DES FILS OU DES FILLES A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE ET QUI VIVENT ACTUELLEMENT AVEC VOUS ?	Oui	2⇒CM6		
CM5. COMBIEN DE FILS VIVENT AVEC VOUS ?	Fils à la maison			
COMBIEN DE FILLES VIVENT AVEC VOUS ?	Filles à la maison			
Si aucun, enregistrez '00'.				
CM6. AVEZ-VOUS DES FILS OU DES FILLES A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE QUI SONT EN VIE MAIS QUI NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Oui	2⇒CM8		
CM7. COMBIEN DE FILS SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Fils ailleurs			
COMBIEN DE FILLES SONT EN VIE MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	Filles ailleurs			
Si aucun, enregistrez '00'.				
CM8. AVEZ-VOUS DONNE NAISSANCE A UN FILS OU UNE FILLE QUI EST NE(E) VIVANT(E) MAIS QUI EST DECEDE(E) PAR LA SUITE ?	Oui	2⇔CM10		
Si "Non" insistez et demandez : JE VEUX DIRE UN ENFANT QUI A RESPIRE, CRIE OU MONTRE D'AUTRES SIGNES DE VIE — MEME S'IL N'A VECU QUE QUELQUES MINUTES OU QUELQUES HEURES ?				
CM9. COMBIEN DE GARÇONS SONT DECEDES ?	Garçons décédés			
COMBIEN DE FILLES SONT DECEDEES ?	Filles décédées			
Si aucun, enregistrez '00'.				
CM10.Faites la somme des réponses à CM0, CM5, CM7, et CM9.	Somme			
CM11. JE VOUDRAIS ETRE SURE D'AVOIR BIEN COMP COURS DE VOTRE VIE. EST-CE BIEN EXACT ? ☐ Oui. Vérifiez ci-dessous : ☐ Pas de naissance ⇒ Allez à BH12		ANCES AU		
☐ Une naissance ou plus ⇒ Continuez avec le module de l'HISTORIQUE DES NAISSANCES				
□Non. ⇒ Vérifiez les réponses aux questions CM0-CM10 et faîtes les corrections si nécessaire avant de continuer avec le module de l'HISTORIQUE DES NAISSANCES ou le module des SYMPTÔMES DE MALADIES.				

HISTORIQUE DES NAISSANCES

ВН

MAINTENANT JE VOUDRAIS FAIRE LA LISTE DE TOUTES VOS NAISSANCES, QU'ELLES SOIENT ENCORE EN VIE OU NON, EN PARTANT DE LA 1ERE QUE VOUS AVEZ EUE.

Notez le nom de toutes les naissances dans BH1. Notez les jumeaux/triples sur des lignes séparées. S'il y a plus de 14 naissances, utilisez un questionnaire supplémentaire.

BH Numéro de Ligne	BH1. QUEL NOM A ETE DONNE A VOTRE (PREMIER/SUIVAN T) ENFANT?	BH2. (Nom) EST- IL/ELLE UNE NAISSANCE SIMPLE OU MULTIPLE? 1 Simple 2 Multiple	BH3. EST-CE QUE (nom) EST UN GARÇON OU UNE FILLE? 1 Garçon 2 Fille	ANNEE EST	BH4. MOIS ET QUELLE T NE(E) (nom) ? UELLE EST SA DATE NCE?	BH5. (Nom) EST- IL/ELLE TOUJOURS EN VIE? 1 Oui 2 Non	BH6. QUEL AGE AVAIT (nom) A SON DERNIER ANNIVERSAIR E? Notez l'âge en années révolues.	BH7. (Nom) VIT- IL/ELLE AVEC VOUS?	BH8. Notez No de ligne de l'enfant de la feuille ménage (HL1) Notez "00" si l'enfant n'est pas listé dans le ménage.	BH9. Si décédé: QUEL AGE AVAIT QUAND IL/ELLE E DECEDE(E)? Si "1 an", insist QUEL ETAIT L'AG (nom) EN MOIS? Notez en jours s d'1 mois; en mo de 2 ans; ou en e	r (nom) EST tez: GE DE i moins is si moins	Y A-T-IL E D'AUTRES NAISSANC VIVANTES (nom de la naissance précédent (nom), Y C DES ENFA DECEDES NAISSANC 1 Oui 2 Non	ES ENTRE a e) ET COMPRIS NTS APRES LA E?
Ligne	Nom	S M	G F	Mois	Année	O N	Age	O N	No Ligne	Unité	Nombre	0	N
01		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇔Ligne suivante	Jours			
02		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante
03		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante
04		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante
05		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours 1 Mois 2 Années 3		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante
06		1 2	1 2			1 2 ⇒ BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours1 Mois2 Années3		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante
07		1 2	1 2			1 2 ⇔BH9		1 2	—— —— ⇒BH10	Jours		1 Ajouter Naiss.	2 Naiss. Suivante

	BH1.	BH2.	BH3.	BH4.	BH5.	BH6.	BH7.	BH8.	BH9.	BH10.
BH	QUEL NOM A ETE	(Nom) EST-	EST-CE	EN QUEL MOIS ET QUELLE		QUEL AGE	(Nom)	Notez No de	<u>Si décédé:</u>	Y A-T-IL EU
Numéro	DONNE A VOTRE	IL/ELLE UNE	QUE (nom)	ANNEE EST NE(E) (nom) ?	IL/ELLE	AVAIT (nom)	VIT-	ligne de	QUEL AGE AVAIT (nom)	D'AUTRES
de Ligne		NAISSANCE	EST UN			A SON	IL/ELLE	l'enfant de la	QUAND IL/ELLE EST	NAISSANCES
	T) ENFANT?	SIMPLE OU	GARÇON	Insistez: QUELLE EST SA DATE	EN VIE?	DERNIER	AVEC	feuille	DECEDE(E)?	VIVANTES ENTRE
		MULTIPLE?	OU UNE	DE NAISSANCE?		ANNIVERSAIR	vous?	ménage		(nom de la
			FILLE?	00 NOD		E?		(HL1)	Si "1 an", insistez:	naissance
				98 NSP					QUEL ETAIT L'AGE DE (nom) EN MOIS?	précédente) ET
							1 Oui	Notez, "00"	(nom) EN MOIS!	(nom), Y COMPRIS DES ENFANTS
					1 Oui	Notez l'âge	2 Non	si l'enfant		DECEDES APRES LA
		1 Simple	1 Garçon		2 Non	en années	2 14011	n'est pas	Notez en jours si moins	NAISSANCE?
		2 Multiple	2 Fille		2 110	révolues.		listé dans le	d'1 mois; en mois si moins	
			•					ménage.	de 2 ans; ou en années.	2 Non
8					1 2				Jours1	1 2
		1 2	1 2		⇒		1 2	→BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			4 Bi110	Années3	Naiss. Suivante
09					1 2				Jours1	1 2
		1 2	1 2		⇒		1 2	—— —— ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			⊅ BITI0	Années3	Naiss. Suivante
					1 2				Jours1	1 2
10		1 2	1 2		⇒		1 2	 ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			75/110	Années3	Naiss. Suivante
					1 2				Jours1	1 2
11		1 2	1 2		⇒		1 2	 ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			→ BI110	Années3	Naiss. Suivante
					1 2				Jours1	1 2
12		1 2	1 2		⇒		1 2	 ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			→ BI110	Années3	Naiss. Suivante
					1 2				Jours1	1 2
13		1 2	1 2		⇒		1 2	 ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			→DU10	Années3	Naiss. Suivante
					1 2				Jours1	1 2
14		1 2	1 2		⇒		1 2	 ⇒BH10	Mois 2	Ajouter Naiss.
					BH9			->DITIO	Années3	Naiss. Suivante

Numéro	BH1. QUEL NOM A ETE DONNE A VOTRE	BH2. (Nom) EST-IL/ELLE UNE	BH3. EST-CE QUE (nom)	BH4. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE EST NE(E) (nom) ?	BH5. (Nom) EST- IL/ELLE	BH6. QUEL AGE AVAIT (nom)		BH8. Notez No de ligne de	BH9. <u>Si décédé:</u> QUEL AGE AVAIT (nom)	BH10. Y A-T-IL EU D'AUTRES
_	(PREMIER/SUIVAN T) ENFANT?	NAISSANCE SIMPLE OU MULTIPLE?	EST UN GARÇON OU UNE	Insistez: QUELLE EST SA DATE DE NAISSANCE?	TOUJOURS EN VIE?	A SON DERNIER ANNIVERSAIR	IL/ELLE AVEC VOUS?	l'enfant de la feuille ménage	QUAND IL/ELLE EST DECEDE(E)?	NAISSANCES VIVANTES ENTRE (nom de la
			FILLE?	98 NSP		E?	1 Oui	(HL1) Notez "00"	Si "1 an", insistez: QUEL ETAIT L'AGE DE (nom) EN MOIS?	naissance précédente) ET (nom), Y COMPRIS DES ENFANTS
		1 Simple 2 Multiple	1 Garçon 2 Fille		1 Oui 2 Non	Notez l'âge en années révolues.	2 Non	si l'enfant n'est pas listé dans le ménage.	Notez en jours si moins d'1 mois; en mois si moins de 2 ans; ou en années.	DECEDES APRES LA NAISSANCE? 1 Oui 2 Non
II	BH11. AVEZ-VOUS EU D'AUTRES NAISSANCES VIVANTES DEPUIS LA NAISSANCE DE (nom de la dernière naissance)?					Oui				1⇔Noter la/les naissances dans BH

CM12. Comparez le nombre dans CM10 avec le nombre de naissances dans l'Historique des Naissances ci-dessus et vérifiez:						
□Nombres sont égaux ⇔ Continuez avec B.	Н12					
□Nombres sont différents ⇒ Insistez et cort	rigez					
BH12. CERTAINES GROSSESSES SE TERMINENT AVANT TERME. L'EXPULSION DU FETUS (BEBE) DE L'UTERUS A LIEU SUITE A UN ACCIDENT OU BIEN UNE INTERVENTION AVANT QU'IL NE PUISSE SURVIVRE SEUL.	Oui	2⇔CM13				
AVEZ-VOUS DEJA EU UNE GROSSESSE QUI S'EST TERMINEE EN AVORTEMENT SPONTANE OU PROVOQUE?						
BH13. COMBIEN DE GROSSESSES AVEZ-VOUS EUES QUI SE SONT TERMINEES EN AVORTEMENT SPONTANE OU PROVOQUE?	Nombre d'avortements					
	NSP98	98⇔ CM13				
BH14. COMBIEN DE CES AVORTEMENTS ETAIENT LE RESULTAT D'UNE INTERVENTION	Nombre d'avortements provoqués					
VOLONTAIRE POUR TERMINER LA GROSSESSE ?	Aucune					
CM13 Vérifiez BH4 dans l'Historique des Naissance c'est à dire depuis (mois de l'interview) 2010.	s : La dernière naissance a eu lieu dans les 2 derniè	res années,				
☐ Pas de naissance vivante dans les 2 dern	ières années. ⇔Allez au module SYMPTOMES DE l	MALADIES.				
□Une naissance ou plus dans les 2 dernières années. ⇒ Notez le nom du dernier né et continuez avec le module suivant						
Nom de l'enfant _						
Si l'enfant est décédé, apportez une attention les modules suivants.	Si l'enfant est décédé, apportez une attention particulière lorsque vous mentionnez le nom de l'enfant dans les modules suivants.					

DESIR DE LA DERNIERE NAISSANCE		DB			
Ce module doit être administré à toutes les femmes qui ont eu une naissance vivante dans les 2 ans précédant la date de l'enquête. Vérifier CM13 dans le module mortalité des enfants et enregistrer le nom du dernier enfant ici : Utilisez le nom de cet enfant dans les questions suivantes là où c'est indiqué.					
DB1. QUAND VOUS ETES TOMBEE ENCEINTE DE (nom), VOULIEZ-VOUS TOMBER ENCEINTE A CE MOMENT-LA?	Oui	1⇔ Module suivant			
DB2. VOULIEZ-VOUS AVOIR UN ENFANT PLUS TARD OU VOULIEZ-VOUS NE PAS (NE PLUS) AVOIR D'(AUTRES) ENFANTS?	Plus tard1 Pas d'enfant2	2⇒ Module suivant			
DB3. COMBIEN DE TEMPS AURIEZ-VOUS SOUHAITE ATTENDRE?	Mois1 Années2				

SANTÉ DE LA MÈRE ET DU NOUVEAU-NÉ MN Ce module concerne toutes les femmes qui ont eu une naissance vivante dans les deux années ayant précédé la date de l'interview. Vérifiez le module sur la mortalité des enfants à CM13 et enregistrez ici le nom de l'enfant dernier-né Quand vous posez les questions suivantes, utilisez le nom de l'enfant, là où c'est indiqué. Oui......1 MN1. AVEZ-VOUSRECU DES SOINS PRENATALS AU COURS DE LA GROSSESSE DE (nom)? 2⇒MN5 Professionnel de la santé : MN2. QUI AVEZ-VOUS VU? Médecin.....A Infirmière/sage-femmeB Insistez: QUELQU'UN D'AUTRE? Assistant médical C Autre personne Accoucheuse traditionnelleF Insistez pour obtenir le type de personne vue et encerclez toutes les réponses données. Agent de santé communautaire G Autre (précisez) _____X MN2A CS. DE COMBIEN DE MOIS ETIEZ-VOUS **ENCEINTE LORS DE VOTRE PREMIERE** Mois..... CONSULTATION PRENATALE? NSP......98 MN3. COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU DES SOINS PRENATALS AU COURS DE CETTE Nombre de fois..... GROSSESSE? NSP......98 MN4. Dans le cadre des soins prenatals POUR CETTE GROSSESSE. AVEZ-VOUS EU LES EXAMENS SUIVANTS, AU MOINS UNE FOIS ? Oui Non [A] VOUS A-T-ON PRIS LA TENSION? Tension.....1 Echantillon d'urine.....1 [B] Vous A-T-ON PRELEVE DE L'URINE ? 2 Prélèvement sanguin1 2 [C] VOUS A-T-ON PRELEVE DU SANG? Pesée1 [D] Vous A-T-ON PESEE? MN4A CS.Au cours de ces consultations PRENATALES, EST-CE QU'ON VOUS A PARLE 2⇒MN5 NSP......8 8⇒MN5 DES SIGNES DE COMPLICATION DE LA GROSSESSE? MN4B CS. EST-CE QU'ON VOUS A DIT OU ALLER SI VOUS AVIEZ L'UNE DE CES **COMPLICATIONS?** NSP......8 MN5. AVEZ-VOUS UN CARNET OU AUTRE Oui (carnet vu)1 Oui (carnet non vu)2 DOCUMENT DANS LEQUEL SONT INSCRITES **TOUTES VOS VACCINATIONS?** Non......3 NSP......8 PUIS-JE LE VOIR, S'IL VOUS PLAIT?

Si un carnet vous est présenté, utilisez-le pour

VOUS A-T-ON FAIT UNE INJECTION DANS LE

BRAS OU A L'EPAULE POUR EVITER AU BEBE DE

CONTRACTER LE TETANOS, C'EST-A-DIRE DES CONVULSIONS APRES LA NAISSANCE ?

les réponses aux questions suivantes.

MN6. QUAND VOUS ETIEZ ENCEINTE DE (nom),

2⇒MN9

8⇒MN9

Oui......1

NSP.....8

INJECTION CONTRE LE TETANOS AU COURS DE	Nombre de fois	
LA GROSSESSE DE (nom)?	NSP8	8⇒MN9
Si 7 fois ou plus, enregistrez '7'. MN8. Combien d'injections antitétaniques ont été dé.	olarias à MN7 pour la dornière avessasse ?	
Wino. Comoten a injections antitetaniques on ete de-	cuirees a MN1 pour la dernière grossesse :	
☐Au moins deux injections antitétaniques a	u cours de la dernière grossesse. ⇒ Allez à MN11A	
☐Moins de deux injections au cours de la d	_	
MN9. EST-CE QU'A N'IMPORTE QUEL MOMENT AVANT LA GROSSESSE DE (nom), VOUS AVEZ	Oui1	
REÇU UNE INJECTION ANTITETANIQUE, SOIT	Non2	2⇒MN11A
POUR VOUS PROTEGER VOUS-MEME, SOIT POUR PROTEGER UN AUTRE BEBE ?	NSP8	8⇔MN11A
MN10. AVANT LA GROSSESSE DE (nom), COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS REÇU UNE INJECTION ANTITETANIQUE ?	Nombre de fois	0.1101444
Si 7 fois ou plus, enregistrez '7'.	NSP8	8⇔MN11A
MN11. CELA FAIT COMBIEN D'ANNEES QUE VOUS AVEZ REÇU LA DERNIERE INJECTION ANTITETANIQUE AVANT LA GROSSESSE DE (nom) ?	Il y a année	
MN11A. DURANT CETTE GROSSESSE, VOUS A-T- ON DONNE OU AVEZ-VOUS ACHETE DES	Oui1 Non2	2⇒MN11C
COMPRIMES DE FER OU DU SIROP CONTENANT		8⇒MN11C
DU FER ? Montrez comprimé/sirop	NSP8	
MN11B.DURANT TOUTE LA GROSSESSE, PENDANT	Jours1	
COMBIEN DE TEMPS AVEZ-VOUS PRIS CES COMPRIMES OU CE SIROP ? Encerclez l'unité appropriée	Semaines22	
	Mois3	
	NSP8	
MN11C. DURANT CETTE GROSSESSE, AVEZ-VOUS PRIS DES MEDICAMENTS CONTRE LES VERS	Oui1 Non2	
INTESTINAUX ?	NSP8	
MN12. Vérifiez MN1 pour voir si la femme a reçu de □ Oui, soins prénatals reçus. ⇒ Continuez d		
☐ Pas de soins prénatals ⇒ Allez à MN17 MN13. AU COURS DE L'UNE DE CES VISITES	Oui1	
PRENATALES POUR CETTE GROSSESSE, EST-	Non	2⇒MN17
CE QUE VOUS AVEZ PRIS DES MEDICAMENTS POUR EVITER DE CONTRACTER LE PALUDISME ?	NSP8	8 ⇔MN17
MN14. QUELS MEDICAMENTS AVEZ-VOUS PRIS POUR EVITER DE CONTRACTER LE PALUDISME ?	SP / Fansidar	
	Autre (<i>précisez</i>)X NSPZ	
Encerclez tous les médicaments pris. Si le type de médicament n'est pas déterminé, montrez à	NSF	
l'enquêtée un antipaludéen courant.		
MN15. Vérifiez MN14 pour le médicament pris :		
☐ SP / Fansidar pris. ⇒ Continuez avec MN	/16	
□SP / Fansidar non pris. ➡ Allez à MN17		

MN16. Au cours de cette grossesse, COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PRIS SP/FANSIDAR?	Nombre de fois	
	NSP98	
MN17. QUI VOUS A ASSISTE PENDANT L'ACCOUCHEMENT DE (nom) ?	Professionnel de la santé: MédecinA Infirmière / Sage-femmeB	
Insistez : QUELQU'UN D'AUTRE ?	Assistant médical	
Insistez pour le type de personne qui a assisté l'accouchement et encerclez toutes les réponses mentionnées.	Agent de santé communautaire G Parent(e) / Ami(e)H	
Si l'enquêtée déclare que personne ne l'a assistée, insistez pour déterminer si aucun adulte n'était présent lors de l'accouchement.	Autre (précisez)X PersonneY	
MN18. Ou avez-vous accouche de (nom) ?	Domicile Votre domicile11	11 ⇒ MN23
Insistez pour obtenir le type d'endroit.	Autre domicile12	12⇒ MN23
Si vous ne pouvez déterminer si l'endroit est un établissement public ou privé, inscrivez le nom de l'endroit.	Secteur public Centre hospitalier	
(Nom de l'endroit)	Secteur médical privé Hôpital privé	
	Autre (précisez)96	96 ⇒ MN23
MN19. AVEZ-VOUS ACCOUCHE DE (nom) PAR CESARIENNE, C'EST-A-DIRE EST-CE QU'ON VOUS A OUVERT LE VENTRE POUR SORTIR LE BEBE ?	Oui	
MN23. EST-CE-QUE VOS REGLES SONT REVENUES DEPUIS LA NAISSANCE DE (nom)?	Oui	
MN24. AVEZ-VOUS ALLAITE (nom)?	Oui	2⇔MODULE SUIVANT
MN25. COMBIEN DE TEMPS APRES LA NAISSANCE AVEZ-VOUS MIS (NOM) AU SEIN POUR LA PREMIERE FOIS ?	Immédiatement 000 Heures 1	
Si moins d'1 heure, notez '00' heure.	Jours2	
Si moins de 24 heures, notez en heures. Autrement, notez en jours.	Ne sait pas/ Ne se rappelle pas998	
MN26. Dans les 3 jours qui ont suivi L'ACCOUCHEMENT, EST-CE QUE (NOM) A BU AUTRE CHOSE QUE DU LAIT MATERNEL ?	Oui	2⇒Module SUIVANT
MN27. Qu'a-t-on donne a boire a (nom) ?	Lait (autre que du lait maternel)A EauB	
Insistez: RIEN D'AUTRE?	Eau sucrée/eau glucosée	
	Miel I Autre (précisez) X	

SOINS POST-NATALS Ce module concerne toutes les femmes qui ont eu une naissance vivante dans les deux années ayant précédé la date de l'interview. Vérifiez le module sur la mortalité des enfants à CM13 et enregistrez ici le nom de l'enfant dernier-né Quand vous posez les questions suivantes, utilisez le nom de l'enfant, là où c'est indiqué. PN1. Vérifiez MN18: Est-ce que l'enfant est né dans une formation sanitaire? Non, l'enfant n'est pas né dans une formation sanitaire (MN18=11-12 ou 96)

Allez à PN6 PN2. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER Heures.....1 ____1 ____ QUELQUES QUESTIONS SUR CE QUI S'EST PASSE DANS LES HEURES ET JOURS SUIVANT Jours......2 __ __ LA NAISSANCE DE (nom). Semaines 3 _____ 3 VOUS AVEZ DIT QUE VOUS AVEZ ACCOUCHE A (nom ou type de formation sanitaire dans NSP / Ne se souvient pas998 MN18). COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT DE (nom) ETES-VOUS RESTEE LA? Si moins d'un jour, enregistrez en heures. Si moins d'une semaine, enregistrez en jours. Sinon, enregistrez en semaines. PN3. JE VOUDRAIS VOUS PARLER DES EXAMENS Oui......1 DE SANTE EFFECTUE SUR (nom) APRES SA Non.....2 NAISSANCE - PAR EXEMPLE, QUELQU'UN QUI EXAMINE (nom), QUI VERIFIE LE CORDON OU QUI S'ASSURE QUE (nom) VA BIEN. AVANT DE QUITTER L'ETABLISSEMENT (nom ou type de formation sanitaire dans MN18), EST-CE QUE QUELQU'UN A EXAMINE (nom)? PN4. Qu'en est-il des examens de sante sur Oui......1 Non......2 VOUS-MEME? JE VEUX DIRE PAR LA, QUELQU'UN QUI EVALUE VOTRE ETAT DE SANTE, PAR EXEMPLE, QUI VOUS POSE DES QUESTIONS SUR VOTRE SANTE OU QUI VOUS EXAMINE. AVANT DE QUITTER L'ETABLISSEMENT (nom ou type de formation sanitaire dans MN18), EST-CE QU'UN VOUS A EXAMINEE? PN5. MAINTENANT JE VOUDRAIS PARLER DE CE 1⇒PN11 Oui......1 2⇒PN16 QUI S'EST PASSE APRES AVOIR QUITTE L'ETABLISSEMENT (nom ou type de formation sanitaire dans MN18). EST-CE QUE QUELQU'UN A VERIFIE LA SANTE DE (nom) APRES AVOIR QUITTE L'ETABLISSEMENT (nom ou type de formation sanitaire dans MN18)? PN6. Vérifiez MN17: Est-ce qu'un professionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle ou un agent de santé communautaire a assisté à l'accouchement? ☐ Oui, accouchement assisté par un professionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle ou un agent de santé communautaire (MN17=A-G)

⇒ Continuez avec PN7

 \square Non, accouchement non assisté par un professionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle ou un agent de santé communautaire (A-G non entourés dans MN17) \Rightarrow Allez à PN10

PN7. VOUS AVEZ DEJA DIT QUE (la ou les personne(s) dans MN17) VOUS A ASSISTEE LORS DE VOTRE ACCOUCHEMENT. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS PARLER DES EXAMENS DE SANTE EFFECTUES SUR (nom) APRES SA NAISSANCE, PAR EXEMPLE, QUE L'ON EXAMINE (nom), QUE L'ON VERIFIE LE CORDON OU QUE L'ON S'ASSURE QUE (nom) VA BIEN. APRES L'ACCOUCHEMENT ET AVANT QUE (la ou les personne(s) dans MN17) NE PARTE, ESTCE QUE (la ou les personne(s) dans MN17) A EXAMINE (nom) ?	Oui	
PN8. EST-CE QUE (la ou les personne(s) dans MN17) A VERIFIE VOTRE ETAT DE SANTE AVANT DE PARTIR? JE VEUX DIRE PAR LA, QUELQU'UN QUI EVALUE VOTRE ETAT DE SANTE, PAR EXEMPLE, QUI VOUS POSE DES QUESTIONS SUR VOTRE SANTE OU QUI VOUS EXAMINE.	Oui	
PN9. APRES LE DEPART DE (la ou les personne(s) dans MN17), EST-CE QUE QUELQU'UN A VERIFIE LA SANTE DE (nom)?	Oui	1⇔PN11 2⇔PN18
PN10. JE VOUDRAIS VOUS PARLER DES EXAMENS DE SANTE EFFECTUE SUR (nom) APRES SA NAISSANCE – PAR EXEMPLE, QUELQU'UN QUI EXAMINE (nom), QUI VERIFIE LE CORDON OU QUI S'ASSURE QUE (nom) VA BIEN. APRES LA NAISSANCE DE (nom), EST-CE QUE QUELQU'UN A EXAMINE (nom)?	Oui1 Non2	2⇔PN19
PN11. EST-CE QU'UN TEL EXAMEN A EU LIEU JUSTE UNE FOIS, OU PLUS D'UNE FOIS?	Une fois	1⇒PN12A 2⇒PN12B
PN12A. COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT, A EU LIEU CET EXAMEN DE SANTE? PN12B. COMBIEN DE TEMPS APRES	Heures 1 Jours 2 Semaines 3	
L'ACCOUCHEMENT, A EU LIEU LE PREMIER EXAMEN DE SANTE? Si moins d'un jour, enregistrez en heures. Si moins d'une semaine, enregistrez en jours. Sinon, enregistrez en semaines.	NSP / Ne se souvient pas998	
PN13. QUI A EXAMINE (nom) A CE MOMENT-LA?	Professionnel de la santé: Médecin	

PN14. Ou a EU LIEU CET EXAMEN?	Domicile		
Insistez pour déterminer le type d'endroit.	Votre domicile		
Si vous ne pouvez déterminer si l'hôpital, le	Secteur public		
centre de santé ou la clinique est un	Centre hospitalier21		
établissement public ou privé, inscrire le nom	Centre de santé de base22		
de l'endroit.	Autre public (précisez)26		
	Secteur médical privé Hôpital privé31		
(Nom de l'endroit)	Clinique privée32		
(110111 de l'estatou)	Autre privé		
	médical (précisez)36		
	Autre (précisez)96		
PN15. Vérifiez MN18: Est-ce que l'enfant est né dans	s une formation sanitaire?		
☐ <i>Oui, l'enfant est né dans une formation sa</i>	nitaire (MN18=21-26 ou 31-36) ⇔ Continuez avec P	N16	
□Non, l'enfant n'est pas né dans une forma	tion sanitaire (MN18=11-12 ou 96) ⇔Allez à PN17		
PN16. APRES AVOIR QUITTE L'ETABLISSEMENT	Oui1	1⇒PN20	
(nom ou type de formation sanitaire dans	Non2	2⇒PN24	
MN18), EST-CE QUE QUELQU'UN VOUS A EXAMINEE ?			
PN17. Vérifiez MN17: Est-ce qu'un professionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle ou un agent de santé communautaire a assisté à l'accouchement ?			
Oui accouchement assisté nar un profess	sionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle ou u	n agent de	
santé communautaire (MN17=A-G) ⇒ Continuez ave		a agem ae	
<u>_</u>			
	ofessionnel de santé, une accoucheuse traditionnelle	ou un agent	
de santé communautaire (A-G non entourés dans MN	17) ⇔ Allez à PN19		
PN18. APRES L'ACCOUCHEMENT ET LE DEPART DE	Oui1	1⇒PN20	
(la ou les personnes dans MN17), EST-CE QUE	Non	2⇒PN24	
QUELQU'UN VOUS A EXAMINEE?	_		
PN19. APRES LA NAISSANCE DE (nom), EST-CE	Oui1		
QUE QUELQU'UN VOUS A EXAMINEE ?	Non2	2⇒PN24	
JE VEUX DIRE PAR LA, QUELQU'UN QUI EVALUE			
VOTRE ETAT DE SANTE, PAR EXEMPLE, QUI			
VOUS POSE DES QUESTIONS SUR VOTRE			
SANTE OU QUI VOUS EXAMINE.			
PN20. EST-CE QU'UN TEL EXAMEN A EU LIEU	Une fois1	1⇒PN21A	
JUSTE UNE FOIS, OU PLUS D'UNE FOIS?	Plus d'une fois2	2⇒PN21B	
PN21A. COMBIEN DE TEMPS APRES	Heures1		
L'ACCOUCHEMENT, A EU LIEU CET EXAMEN DE			
SANTE?	Jours2		
PN21B. COMBIEN DE TEMPS APRES	Semaines3		
L'ACCOUCHEMENT, A EU LIEU LE PREMIER			
EXAMEN DE SANTE?	NSP / Ne se souvient pas998		
Si moins d'un jour, enregistrez en heures.			
Si moins d'une semaine, enregistrez en jours.			
Sinon, enregistrez en semaines.			

PN22. Qui vous a examine a ce moment-la?	Professionnel de la santé: Médecin	
	Autre (précisez)X	
PN23. Ou A EU LIEU CET EXAMEN? Insistez pour déterminer le type d'endroit. Si vous ne pouvez déterminer si l'hôpital, le centre de santé ou la clinique est un établissement public ou privé, inscrire le nom de l'endroit. (Nom de l'endroit)	Domicile 11 Votre domicile 12 Secteur public 2 Centre hospitalier 21 Centre de santé de base 22 Autre public (précisez) 26 Secteur médical privé 31 Clinique privée 32 Autre privé 36	
	Autre (précisez)96	
PN24. Dans les deux premiers mois qui ont suivi l'accouchement, avez-vous reçu une dose de vitamine A comme celle-ci? Montrez modèles courants d'ampoule/comprimé/sirop	Oui	

SYMPTÔMES DE MALADIES		IS
IS1. Vérifiez la feuille d'enregistrement du ménage H L'enquêtée est-elle la mère ou la gardienne qui p □Oui. ⇒ Continuez avec IS2. □Non. ⇒ Allez au Module suivant.		
IS2. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES ENFANTS SOIENT GRAVEMENT MALADES ET DOIVENT ETRE CONDUITS IMMEDIATEMENT DANS UN ETABLISSEMENT DE SANTE. QUELS SONT LES TYPES DE SYMPTOMES QUI VOUS INCITERAIENT A MENER IMMEDIATEMENT VOTRE ENFANT DANS UN ETABLISSEMENT DE SANTE ?	Enfant incapable de boire ou de téterA État de l'enfant s'aggrave	
Insistez: AUCUN AUTRE SYMPTOME?	Autre (précisez) Y	
Insistez pour autres signes ou symptômes jusqu'à ce que la mère ou gardienne ne se souvienne plus d'autre signes ou symptômes.	Autre (précisez)Z	

Encerclez tous les symptômes mentionnés, mais ne suggérez PAS de réponses

CONTRACEPTION		СР
CP1. JE VOUDRAIS VOUS PARLER D'UN AUTRE SUJET - LA PLANIFICATION FAMILIALE.	Oui, actuellement enceinte1	1⇔ Module
ÊTES-VOUS ENCEINTE EN CE MOMENT ?	Non2	suivant
	Pas sûre ou NSP8	
CP2. CERTAINS COUPLES UTILISENT DIFFERENTS MOYENS OU METHODES POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE.	Oui1 Non2	2⇒CP4
EN CE MOMENT, FAITES-VOUS QUELQUE CHOSE OU UTILISEZ-VOUS UNE METHODE POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE?		
CP3. QUE FAITES-VOUS ACTUELLEMENT POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE ?	Stérilisation féminineA	
	Stérilisation masculineB	
Ne suggérez pas de réponse. Si plus d'une méthode est mentionnée,	DIUC	
encerclez chaque méthode.	Injections D	
	ImplantsE	
	PilulesF	
	Condom masculinG	MODULE SUIVANT
	Condom féminin H	SUIVANT
	DiaphragmeI	
	Mousse/geléeJ	
	Méthode de l'Allaitement Maternel et de l'Aménorrhée (MAMA)K	
	Abstinence périodique/RythmeL	
	RetraitM	
	Autre (précisez)X	
CP4. AVEZ-VOUS DEJA FAIT QUELQUE CHOSE OU	Oui1	
UTILISE UNE METHODE QUELCONQUE POUR RETARDER OU EVITER UNE GROSSESSE?	Non2	

BESOINS NON SATISFAITS		UN
UN1. Vérifier CP1. Actuellement enceinte?		
□Oui, actuellement enceinte <i>⇒</i> Continu	er avec UN2	
□Non, pas sure ou NSP ➡ Aller à UN5		
UN2. MAINTENANT JE VOUDRAI VOUS PARLER DE VOTRE GROSSESSE ACTUELLE. QUAND VOUS	Oui 1	1 ⇒UN 4
ETES TOMBEE ENCEINTE, VOULIEZ-VOUS TOMBER ENCEINTE A CE MOMENT-LA?	Non 2	
UN3. VOULIEZ-VOUS AVOIR UN ENFANT PLUS TARD OU VOULIEZ-VOUS NE PAS (NE PLUS) AVOIR	Plus tard1	
D'(AUTRES) ENFANTS?	Pas d'autre enfant2	
UN4. MAINTENANT JE VOUDRAI VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS AU SUJET DE L'AVENIR.	Avoir un autre enfant 1	1 ⇒ UN7
APRES L'ENFANT QUE VOUS ATTENDEZ, VOUDRIEZ-VOUS AVOIR UN AUTRE ENFANT OU	Pas d'autre enfant2	2 ⇒UN13
PREFERERIEZ-VOUS NE PLUS AVOIR D'ENFANTS DU TOUT?	Indécise /Ne Sait Pas8	8⇒UN13
UN5. Vérifier CP3. Utilise la stérilisation féminine?		
□Oui. ⇔Aller à UN13		
□Non. ⇔ Continuer avec UN6		
UN6. MAINTENANT JE VOUDRAI VOUS POSER	Avoir un (autre) enfant1	
QUELQUES QUESTIONS AU SUJET DE L'AVENIR. VOUEZ-VOUS AVOIR UN (AUTRE) ENFANT OU VOULEZ-VOUS NE PAS/PLUS AVOIR D'ENFANTS	Pas d' (autre) enfant2	2⇒UN9
DU TOUT?	Dit qu'elle ne peut pas tomber enceinte 3	3⇒UN11
	Indécise / Ne Sait Pas 8	8⇒UN9
UN7. COMBIEN DE TEMPS VOUDRIEZ-VOUS ATTENDRE AVANT LA NAISSANCE D'UN (AUTRE) ENFANT ?	Mois 11	
LINI /UNI	Années22	
	Bientôt/Maintenant993	
	Dit qu'elle ne peut pas tomber enceinte . 994 Après le mariage	994 ⇒ UN11
	Autre	
	NSP998	
UN8. Vérifier CP1. Actuellement enceinte?		
□Oui, Actuellement enceinte ➡ Aller à U	UN13	
□Non pas sure ou NSP => Continuer a	oac IINO	

UN9. Vérifier CP2. Utilise une méthode actuellement	?	
□Oui. <i>⇒ Aller à UN13</i>		
□Non ⇔ Continuer avec UN10		
UN10. PENSEZ-VOUS QUE VOUS ETES PHYSIQUEMENT CAPABLE DE TOMBER	Oui 1	1 ⇒UN13
ENCEINTE EN CE MOMENT ?	Non2	
	NSP 8	8 ⇒ UN13
UN11. POURQUOI PENSEZ-VOUS QUE VOUS N'ETES PAS PHYSIQUEMENT CAPABLE DE TOMBER ENCEINTE?	Pas de rapports sexuels/Rapports peu fréquents	
UN12. Vérifier UN11. "N'a jamais eu de règles" men	ntionné?	
□Oui. ⇒Aller au Module suivant		
□Non ⇒ Continuer avec UN13		
UN13. QUAND EST-CE QUE VOS DERNIERES REGLES ONT COMMENCE?	Jours11	
	Semaines22	
	Mois 3	
	Années44	
	Ménopausée / A eu une hystérectomie	

TTITUDES VIS-À-VIS DE LA VIOLENCE DOME	STIQUE		DV
DV1. PARFOIS UN MARI EST CONTRARIE OU EN COLERE A CAUSE DE CERTAINES CHOSES QUE FAIT SA FEMME. A VOTRE AVIS, EST-IL JUSTIFIE QU'UN MARI FRAPPE OU BATTE SA FEMME DANS LES SITUATIONS SUIVANTES:	Oui	Non NSP	
[A] SI ELLE SORT SANS LE LUI DIRE ?	Sort sans le lui dire1	2 8	
[B] SI ELLE NEGLIGE LES ENFANTS ?	Néglige les enfants1	2 8	
[C] SI ELLE ARGUMENTE AVEC LUI ?	Argumente1	2 8	
[D] SI ELLE REFUSE D'AVOIR DES RAPPORTS SEXUELS AVEC LUI ? [E] SI ELLE BRULE LA NOURRITURE ?	Refuse les rapports sexuels 1 Brûle la nourriture	2 8 2 8	

MARRIAGE/UNION		MA
MA1. ÊTES-VOUS ACTUELLEMENT MARIEE OU VIVEZ-VOUS ACTUELLEMENT AVEC UN HOMME, COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE ?	Oui, actuellement mariée	3⇒MA5
MA2. QUEL AGE A VOTRE MARI/PARTENAIRE ? Insistez: QUEL AGE AVAIT-IL A SON DERNIER ANNIVERSAIRE?	Âge en années98	
MA3. EN PLUS DE VOUS-MEME, EST-CE QUE VOTRE MARI/ PARTENAIRE A D'AUTRES EPOUSES/ FEMMES OU VIT-IL AVEC D'AUTRES FEMMES COMME S'IL ETAIT MARIE ?	Oui1 Non2	2⇔MA7
MA4. COMBIEN D'AUTRES FEMMES OU PARTENAIRES A-T-IL ?	Nombre	⇒MA7 98⇒MA7
MA5. AVEZ-VOUS DEJA ETE MARIEE OU AVEZ-VOUS DEJA VECU AVEC UN HOMME COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE ?	Oui, a été mariée	3 ⇔ Module suivant
MA6. QUELLE EST VOTRE SITUATION MATRIMONIALE ACTUELLE: ETES-VOUS VEUVE, DIVORCEE OU SEPAREE?	Veuve 1 Divorcée 2 Séparée 3	
MA7. AVEZ-VOUS ETE MARIEE OU AVEZ-VOUS VECU AVEC UN HOMME UNE FOIS OU PLUS D'UNE FOIS ?	Une seule fois	
MA8. EN QUEL MOIS ET QUELLE ANNEE VOUS ETES- VOUS MARIEE POUR <u>LA PREMIERE FOIS</u> , OU AVEZ-VOUS COMMENCE A VIVRE POUR <u>LA PREMIERE FOIS</u> AVEC UN HOMME COMME SI VOUS ETIEZ MARIEE?	Date du premier mariage Mois	⇔Module suivant
MA9. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ COMMENCE A VIVRE AVEC VOTRE PREMIER MARI/PARTENAIRE ?	Âge en années	

COMPORTEMENT SEXUEL SB Vérifiez la présence d'autres personnes, avant de continuer l'interview. Faites tout votre possible pour vous trouver en privé avec l'enquêtée. SB1. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR VOTRE ACTIVITE N'a jamais eu de rapports sexuels 00 00⇒ SEXUELLE AFIN DE MIEUX COMPRENDRE Module Age en années..... ___ __ suivant CERTAINS PROBLEMES DE LA VIE ? 1ère fois en commençant à vivre avec LES INFORMATIONS QUE VOUS NOUS FOURNIREZ RESTERONT STRICTEMENT (1er) mari/partenaire 95 CONFIDENTIELLES. QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS POUR LA TOUTE PREMIERE FOIS? Oui1 SB2. LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES RAPPORTS SEXUELS, EST-CE QU'UN CONDOM Non2 A ETE UTILISE ? NSP / Ne se souvient pas.....8 SB3. QUAND AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS Il y a ... jours...... 1 ___ _ SEXUELS POUR LA DERNIERE FOIS ? II y a ... semaines 2 __ _ _ Enregistrer en 'nombre d'années' seulement si les derniers rapports sexuels ont eu lieu il y a un an ou plus. Si 12 mois ou plus, la réponse II y a ... mois 3 __ _ _ doit être enregistrée en années. Il y a ...ans...... 4 ___ _ 4⇒SB15 SB4. LA DERNIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES Oui1 RAPPORTS SEXUELS, EST-CE QU'UN CONDOM A ETE UTILISE ? Non2 SB5. QUELLE ETAIT VOTRE RELATION AVEC LA Mari......1 Partenaire cohabitant2 PERSONNE AVEC QUI VOUS AVEZ EU VOS **DERNIERS RAPPORTS SEXUELS?** Petit ami......3 3⇒SB7 Rencontre occasionnelle4 4⇒SB7 Insister pour vous assurer que la réponse Autre (précisez) ______6 réfère au type de relation au moment du 6⇒SB7 rapport sexuel Si 'petit ami', demander: VIVIEZ-VOUS ENSEMBLE COMME SI VOUS ETIEZ MARIES? Si 'oui', encercler '2'. Si 'non', encercler'3'. SB6. Vérifier MA1: □ Actuellement mariée ou vivant en union avec un homme (MA1 = 1 ou 2) ⇒ Aller à SB8 \square Pas mariée / Pas en union (MA1 = 3) \Rightarrow Continuer avec SB7 SB7. QUEL AGE A CETTE PERSONNE? Äge du partenaire sexuel..... Si NSP, insistez: **ENVIRON QUEL AGE A CETTE PERSONNE?** SB8. AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS Oui1 2⇒SB15 AVEC UNE AUTRE PERSONNE AU COURS DES Non2 12 DERNIERS MOIS? SB9. . LA DERNIERE FOIS QUE VOUS AVEZ EU DES Oui1 RAPPORTS SEXUELS AVEC CETTE AUTRE PERSONNE EST-CE QU'UN CONDOM A ETE Non2 UTILISE?

SB10. QUELLE EST VOTRE RELATION AVEC CETTE PERSONNE? Insistez pour vous assurer que la réponse réfère au type de relation au moment du rapport sexuel Si 'petit ami', demander: VIVIEZ-VOUS ENSEMBLE COMME SI VOUS ETIEZ MARIES? Si 'oui', encercler '2'. Si 'non', encercler'3'.	Mari	3⇔SB12 4⇔SB12 6⇔SB12
SB11. Vérifiez MA1 et MA7:		
☐ Actuellement mariée ou vivant en union o ET		
A été marié ou a vécu avec un home seulement u	ne fois (MA7 = 1) ⇔ Aller à SB13	
□Sinon ⇒ Continuer avec SB12		Г
SB12. QUEL AGE A CETTE PERSONNE?	Âge du partenaire sexuel	
Si NSP, insistez : ENVIRON QUEL AGE A CETTE PERSONNE ?	NSP98	
SB13. MIS A PART CES DEUX PERSONNES, AVEZ- VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS AVEC UNE AUTRE PERSONNE AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	Oui	2⇒SB15
SB14. EN TOUT, AVEC COMBIEN DE PERSONNES DIFFERENTES AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS ?	Nombre de partenaires	
SB15. EN TOUT, AVEC COMBIEN DE PERSONNES DIFFERENTES AVEZ-VOUS EU DES RAPPORTS SEXUELS DANS TOUTE VOTRE VIE ?	Nombre de partenaires au cours de la vie	
En cas de réponse non numérique, insistez pour obtenir une estimation.	NSP 98	
Si le nombre de partenaires est égal à 95 ou plus, inscrivez '95'.		
SB16. AVEZ-VOUS DEJA EU UN RAPPORT SEXUEL AVEC QUELQU'UN POUR DES SERVICES OU POUR L'ARGENT ?	Oui1 Non2	2⇒Module suivant
SB17. QUAND AVEZ-VOUS EU POUR LA DERNIERE FOIS UN RAPPORT SEXUEL AVEC QUELQU'UN	II y a jours 1	
POUR DES SERVICES OU POUR L'ARGENT ?	II y a semaines 2	
	II y a mois 3	
	II y aans 4	

VIH/SIDA		НА
HA1. MAINTENANT, JE VOUDRAIS VOUS PARLER D'UN AUTRE SUJET.	Oui1	
AVEZ-VOUS DEJA ENTENDU PARLER D'UNE MALADIE APPELEE SIDA ?	Non2	2 ⇒HA29
HA2. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN AYANT SEULEMENT UN PARTENAIRE SEXUEL QUI N'EST PAS INFECTE ET QUI N'A AUCUN AUTRE PARTENAIRE ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	
HA3. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT ATTRAPER LE VIRUS DU SIDA PAR SORCELLERIE OU AUTRES MOYENS SURNATURELS ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	
HA4. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT REDUIRE LEUR RISQUE DE CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN UTILISANT UN CONDOM CHAQUE FOIS QU'ILS ONT DES RAPPORTS SEXUELS ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	
HA5. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA PAR DES PIQURES DE MOUSTIQUES ?	Oui .1 Non .2 NSP .8	
HA6. EST-CE QUE LES GENS PEUVENT CONTRACTER LE VIRUS DU SIDA EN PARTAGEANT LA NOURRITURE AVEC UNE PERSONNE ATTEINTE DU VIRUS DU SIDA ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	
HA7. EST-IL POSSIBLE QU'UNE PERSONNE PARAISSANT EN BONNE SANTE AIT, EN FAIT, LE VIRUS DU SIDA ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	
HA8. EST-CE QUE LE VIRUS QUI CAUSE LE SIDA PEUT ETRE TRANSMIS DE LA MERE A SON BEBE :		
[A] Au cours de la grossesse ?	Oui Non NSP Au cours de la grossesse 1 2 8	
[B] PENDANT L'ACCOUCHEMENT ?	Pendant l'accouchement 1 2 8	
[C] EN ALLAITANT ?	En allaitant 1 2 8	
HA9. À VOTRE AVIS, SI UN(E) ENSEIGNANT(E) A LE VIRUS DU SIDA MAIS QU'IL/ELLE N'EST PAS MALADE, EST-CE QU'IL/ELLE DEVRAIT ETRE AUTORISE(E) A CONTINUER D'ENSEIGNER A L'ECOLE ?	Oui 1 Non 2 NSP / Pas sûre / Ça dépend 8	
HA10. EST-CE QUE VOUS ACHETERIEZ DES LEGUMES FRAIS A UN MARCHAND OU A UN VENDEUR SI VOUS SAVIEZ QUE CETTE PERSONNE A LE VIRUS DU SIDA ?	Oui 1 Non 2 NSP / Pas sûre / Ça dépend 8	
HA11. SI UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE ETAIT INFECTE PAR LE VIRUS DU SIDA, SOUHAITERIEZ-VOUS QUE SON ETAT RESTE SECRET OU NON?	Oui 1 Non 2 NSP / Pas sûre / Ça dépend 8	
HA12. SI UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE ETAIT INFECTE PAR LE VIRUS DU SIDA, SERIEZ- VOUS PRETE A PRENDRE SOIN DE LUI/ELLE DANS VOTRE PROPRE MENAGE ?	Oui 1 Non 2 NSP / Pas sûre / Ça dépend 8	

HA13. Vérifiez CM13: Une naissance vivante au cours des 2 dernières années ?		
☐ Oui, une naissance vivante au cours des 2 dernières années. ⇒ Continuez avec HA14		
□Non, pas de naissance vivante au cours d	as 2 darmiàras annúas 🖒 Allar à HA24	
invon, pas ae naissance vivame au cours a	es 2 dermeres annees. → Auez a 11424.	
HA14. Vérifiez MN1: A reçu des soins prénatals ?		
☐ Oui, soins prénatals reçus. ⇒ Continuez o	avec HA15	
☐ Non, pas de soins prénatals ➡ Allez à HA	424	
HA15. AU COURS D'UNE DES VISITES PRENATALES POUR VOTRE GROSSESSE DE (nom),	0 11 1100	
AVEZ-VOUS REÇU DES INFORMATIONS SUR:	O N NSP	
[A] LES BEBES QUI ATTRAPENT LE VIRUS DU SIDA PAR LEUR MERE?	SIDA par la mère 1 2 8	
	GEA PAIN IN MISTOR MINIMAN TO THE PAIN IN	
[B] LES CHOSES QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR EVITER D'ATTRAPER LE VIRUS DU SIDA?	Choses à faire 1 2 8	
[C] LA POSSIBILITE DE FAIRE UN TEST POUR LE VIRUS DU SIDA?	Test de SIDA 1 2 8	
VOUS A-T-ON: [D] PROPOSE DE FAIRE UN TEST POUR LE VIRUS DU SIDA?	Proposé un test1 2 8	
HA16. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES	Oui1	
RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS ETE TESTEE POUR LE VIRUS DU SIDA DANS LE CADRE DE	Non2	2⇒HA19
VOS SOINS PRENATALS ?	NSP8	8⇒HA19
HA17. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES	Oui1 Non2	2⇒HA22
RESULTATS DU TEST ?		
HA18. QUEL QUE SOIT LE RESULTAT, TOUTES LES	NSP8 Oui1	8⇒HA22 1⇒HA22
FEMMES QUI ONT EFFECTUE LE TEST SONT	Non	2⇒HA22
SUPPOSEES RECEVOIR DES CONSEILS APRES.	NSP8	8⇒HA22
APRES AVOIR REÇU LES RESULTATS DU TEST, AVEZ-VOUS REÇU DES CONSEILS ?		
HA19. Vérifiez MN17: Accouchement par un profess	ionnel de la santé (A, B ou C)?	
☐ Oui, accouchement par un professionnel	de la santé ⇔ Continuez avec HA20	
☐ Non, accouchement pas assisté par un pr	rofessionnel de la santé ➡ Allez à HA24	
	.,	ı
HA20. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS ETE TESTEE	Oui1 Non2	2⇒HA24
POUR LE VIRUS DU SIDA ENTRE LE MOMENT		
OU VOUS ETES VENUE POUR L'ACCOUCHEMENT MAIS AVANT LA NAISSANCE		
DU BEBE ?	Oui	
HA21. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES	Oui1 Non2	
RESULTATS DU TEST ?		

HA22. AVEZ-VOUS EFFECTUE UN TEST DU VIH/SIDA DEPUIS LE MOMENT OU VOUS AVEZ ETE TESTEE AU COURS DE VOTRE GROSSESSE ?		1⇒HA25		
HA23. QUAND AVEZ-VOUS EFFECTUE LE TEST	Il y a moins de 12 mois1 1⇒HA			
POUR LE VIRUS DU SIDA POUR LA DERNIERE FOIS ?	II y a 12-23 mois2	2⇒HA28		
	II y a 2 ans ou plus3	3⇒HA28		
HA24. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS DEJA EFFECTUE UN TEST POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ LE VIRUS DU SIDA ?	Oui1 Non2	2⇒HA27		
HA25. QUAND AVEZ-VOUS EFFECTUE LE TEST POUR LA DERNIERE FOIS ?	II y a moins de 12 mois			
HA26. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES	Oui1	1⇒HA28		
RESULTATS DU TEST ?	Non2	2⇒HA28		
	NSP8	8⇒HA28		
HA27. CONNAISSEZ-VOUS UN ENDROIT OU LES GENS PEUVENT SE RENDRE POUR EFFECTUER LE TEST DU VIRUS DU SIDA ?	Oui			
HA28. MIS A PART LE SIDA, AVEZ-VOUS ENTENDU PARLER D'AUTRES INFECTIONS QUI SE TRANSMETTENT PAR CONTACTSEXUEL?	Oui	1⇒HA30 2⇒HA30		
HA29.AVEZ-VOUS ENTENDU PARLER D'INFECTIONS QUI SE TRANSMETTENT PAR CONTACT SEXUEL ?	Oui			
HA30. Vérifiez SB1: A eu des rapports sexuels ?				
☐ Oui ⇒ Continuez avec HA31				
□ Non Allez au module suivant				
HA31. Vérifiez HA28 ou HA29: A entendu parler d'autres infections sexuellement transmissibles?				
☐ Oui (HA28=1 ou HA29=1) ⇒ Continuez	avec HA32			
□ Non (HA28=2 ou HA29=2) ⇔Allez à HA.	□ Non (HA28=2 ou HA29=2) ⇔Allez à HA33			
HA32. J'AIMERAIS MAINTENANT VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR VOTRE SANTE. AU	Oui1			
COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS	Non2			
EU UNE MALADIE QUE VOUS AVEZ CONTRACTEE PAR CONTACT SEXUEL?	NSP8			
HA33. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES FEMMES AIENT DES PERTES VAGINALES, ANORMALES ET	Oui1			
MALODORANTES. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS EU DES PERTES VAGINALES	Non2			
ANORMALES ET MALODORANTES ?	NSP8			
HA34. IL ARRIVE PARFOIS QUE LES FEMMES AIENT	Oui1			
UNE PLAIE OU UN ULCERE GENITAL. AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, AVEZ-VOUS EU UNE	Non2			
PLAIE OU UN ULCERE GENITAL ?	NSP8			

HA35. Vérifiez HA28 ou HA29: A entendu parler d'autres infections sexuellement transmissibles? ☐ Oui (HA28=1 ou HA29=1) ☐ Continuez avec HA36 ☐ Non (HA28=2 ou HA29=2) ☐ Allez au module suivant		
HA36. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS DEJA EFFECTUE UN TEST POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ UNE INFECTION SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLE ?	Oui	2⇒ Module suivant
HA37. QUAND AVEZ-VOUS EFFECTUE LE TEST POUR LA DERNIERE FOIS ?	II y a moins de 12 mois	
HA38. JE NE VEUX PAS CONNAITRE LES RESULTATS MAIS AVEZ-VOUS OBTENU LES RESULTATS DU TEST ?	Oui 1 Non 2 NSP 8	

CONSOMMATION DE TABAC ET D'ALCOOL		ТА
TA1. AVEZ-VOUS DEJA ESSAYE DE FUMER LA CIGARETTE, MEME UNE OU DEUX BOUFFEES ?	Oui	2⇒TA6
TA2. QUEL AGE AVIEZ-VOUS LORSQUE VOUS AVEZ FUME VOTRE PREMIERE CIGARETTE ENTIERE?	N'a jamais fumé une cigarette entière00	00⇒TA6
	Age	
TA3. EST-CE QUE VOUS FUMEZ ACTUELLEMENT DES CIGARETTES?	Oui1	0-> TAC
	Non2	2⇔TA6
TA4. DANS LES 24 DERNIERES HEURES, COMBIEN DE CIGARETTES AVEZ-VOUS FUMEES ?	Nombre de cigarettes	
TA5. DURANT CE DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS FUME LA CIGARETTE?	Nombre de jours0	
Si moins de 10 jours, enregistrez le nombre de	10 jours ou plus mais moins d'un mois10	
jours. Si plus de 10 jours mais moins d'1 mois, encerclez "10". Si "tous les jours" ou "presque tous les jours", encerclez "30".	Tous les jours / Presque tous les jours 30	
TA6. AVEZ-VOUS DEJA FUME DES PRODUITS DE TABAC AUTRES QUE LES CIGARETTES, TELS QUE LE CIGARE, LA PIPE A EAU, LES CIGARILLOS OU LA PIPE?	Oui1 Non	2⇒TA10
TA7. DURANT CE DERNIER MOIS, AVEZ-VOUS CONSOMME DES PRODUITS DE TABAC?	Oui1 Non	2⇔TA10
TA8. QUEL TYPE DE PRODUIT DE TABAC AVEZ-VOUS CONSOMME PENDANT CE DERNIER MOIS? Encerclez tout ce qui a été mentionné.	Cigares A Pipe à eau B Cigarillos C Pipe D	29 IA10
	Autres (précisez) X	
TA9. DURANT CE DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS CONSOMME DES PRODUITS DE TABAC? Si moins de 10 jours, enregistrez le nombre de jours. Si plus de 10 jours mais moins d'1 mois, encerclez "10". Si "tous les jours" ou "presque tous les jours", encerclez "30".	Nombre de jours	
TA10. AVEZ-VOUS DEJA ESSAYE UN PRODUIT DE TABAC SANS FUMEE, TEL QUE LE TABAC A MACHER / CHIQUER, PRISER OU A DIPER ?	Oui	2 ⇒TA14
TA11. DURANT CE DERNIER MOIS, AVEZ-VOUS CONSOMME UN PRODUIT DE TABAC SANS FUMEE?	Oui	2 ⇒TA14

TA12. QUEL TYPE DE PRODUIT DE TABAC SANS FUMEE AVEZ-VOUS UTILISE PENDANT CE DERNIER MOIS? Encerclez tout ce qui a été mentionné.	Tabac à mâcher/chiquer	
TA13. DURANT CE DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS CONSOMME DES PRODUITS DE TABAC SANS FUMEE? Si moins de 10 jours, enregistrez le nombre de jours. Si plus de 10 jours mais moins d'1 mois, encerclez "10". Si "tous les jours" ou "presque tous les jours", encerclez "30".	Nombre de jours0 10 jours ou plus mais moins d'un mois 10 Tous les jours / Presque tous les jours 30	
TA14. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR LA CONSOMMATION D'ALCOOL. AVEZ-VOUS DEJA BU DE L'ALCOOL?	Oui	2⇔ Module suivant
TA15. ON COMPTE COMME PORTION D'ALCOOL UNE CANNETTE OU UNE BOUTEILLE DE BIERE, UN VERRE DE VIN, OU UN SHOT DE COGNAC, VODKA, WHISKEY OU RHUM. QUEL AGE AVIEZ-VOUS QUAND VOUS AVEZ CONSOMME UNE PORTION D'ALCOOL POUR LA PREMIERE FOIS, AUTRE QUE QUELQUES GORGEES?	N'a jamais bu de portion d'alcool00 Age	00⇔ Module suivant
TA16. DURANT CE DERNIER MOIS, COMBIEN DE JOURS AVEZ-VOUS CONSOMME DE L'ALCOOL? Si l'enquêtée n'a pas bu, notez "00". Si moins de 10 jours, enregistrez le nombre de jours. Si plus de 10 jours mais moins d'1 mois, encerclez "10". Si "tous les jours" ou "presque tous les jours", encerclez "30".	N'a pas bu d'alcool dans le dernier mois00 Nombre de jours	00⇔ Module suivant
TA17. DURANT CE DERNIER MOIS, LES JOURS OU VOUS AVEZ BU DE L'ALCOOL, COMBIEN DE PORTIONS D'ALCOOL AVEZ-VOUS CONSOMME EN MOYENNE?	Nombre de portions	

SATISFACTION DE LA VIE		LS
LS2. JE VOUDRAIS VOUS DEMANDER QUELQUES QUESTIONS SIMPLES SUR LE BONHEUR ET LA SATISFACTION.		
TOUT D'ABORD, GLOBALEMENT, DIRIEZ-VOUS QUE VOUS ETES TRES HEUREUSE, QUELQUE PEU HEUREUSE, NI HEUREUSE NI MALHEUREUSE, QUELQUE PEU MALHEUREUSE, OU TRES MALHEUREUSE? VOUS POUVEZ AUSSI REGARDER CES IMAGES POUR VOUS AIDER A CHOISIR VOTRE REPONSE. Montrez la partie 1 de la carte de réponse et expliquez ce que veut dire chaque symbole. Entourez le code réponse indiqué par l'enquêtée.	Très heureuse	
LS3. MAINTENANT JE VOUDRAIS VOUS POSER DES QUESTIONS SUR LE NIVEAU DE SATISFACTION DANS DIFFERENTS DOMAINES.		
DANS CHAQUE CAS, NOUS AVONS CINQ POSSIBILITES DE REPONSE: DITES-MOI, POUR CHAQUE QUESTION, SI VOUS ETES TRES SATISFAITE, QUELQUE PEU SATISFAITE, NI SATISFAITE NI INSATISFAITE, QUELQUE PEU INSATISFAITE, TRES INSATISFAITE.		
ENCORE UNE FOIS, VOUS POUVEZ REGARDER CES IMAGES POUR VOUS AIDER A CHOISIR VOTRE REPONSE.		
Montrez la partie 2 de la carte de réponse et expliquez ce que veut dire chaque symbole. Entourez le code réponse indiqué par l'enquêtée pour les questions LS3 à LS13 DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE VIE DE FAMILLE?	rès satisfaite	
LS4. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOS AMITIES?	Très satisfaite	
LS5. DURANT CETTE ANNEE SCOLAIRE (2011- 2012), ETES-VOUS ALLEE A L'ECOLE A UN CERTAIN MOMENT?	Oui	2⇔LS7
LS6. DANS QUELLE MESURE ETES -VOUS SATISFAITE DE VOTRE ECOLE ?	Très satisfaite	
LS7. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE EMPLOI ACTUEL?	N'a pas d'emploi	
Si l'enquêtée répond qu'elle n'a pas de travail, entourez "0" et continuez avec la question suivante. N'insistez pas sur comment elle se sent par rapport au fait qu'elle n'a pas d'emploi, sauf si elle vous le dise elle-même.	Quelque peu satisfaite	

LS8. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE SANTE ?	Très satisfaite	
LS9. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE L'ENDROIT OU VOUS HABITEZ? Si besoin, expliquez-lui que la question se réfère à l'environnement de vie, y compris le quartier et l'habitation.	Très satisfaite	
LS10. Dans quelle mesure etes-vous satisfaite de la façon dont les personnes autour de vous vous traitent de manière generale?	Très satisfaite	
LS11. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE APPARENCE?	Très satisfaite	
LS12. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE VIE, EN GENERAL?	Très satisfaite	
LS13. DANS QUELLE MESURE ETES-VOUS SATISFAITE DE VOTRE REVENU? Si l'enquêtée répond qu'elle n'a pas de revenu, entourez "0" et continuez avec la question suivante. N'insistez pas sur comment elle se sent par rapport au fait qu'elle n'a pas de revenu, sauf si elle vous le dise elle-même.	N'a pas de revenu 0 Très satisfaite 1 Quelque peu satisfaite 2 Ni satisfaite ni insatisfaite 3 Quelque peu insatisfaite 4 Très insatisfaite 5	
LS14. COMPARE A LA MEME PERIODE DE L'ANNEE DERNIERE, DIRIEZ-VOUS QUE VOTRE VIE S'EST AMELIOREE, EST RESTEE PLUS OU MOINS LA MEME, OU S'EST EMPIREE, DE MANIERE GENERALE?	Améliorée	
LS15. DANS UN AN, PENSEZ-VOUS QUE VOTRE VIE SERA MEILLEURE, PLUS OU MOINS LA MEME, OU PIRE, DE MANIERE GENERALE?	Meilleure 1 Plus ou moins la même 2 Pire 3	

	WM11. Enregistrez le temps.	Heure et minutes:::		
	WM12. Vérifiez la feuille d'enregistrement du ménage, colonne HL9. Est-ce que l'enquêtée est la mère ou la personne principale qui prend soin de l'enfant d'un enfant âgé de 0-4 ans vivant dans ce ménage ?			
	☐ Oui Allez au QUESTIONNAIRE POUR ENFANT DE MOINS DE 5 ANS pour cet enfant et commence l'interview avec cette enquêtée.			
	☐ Non ➡ Terminez l'interview avec cette enquêtée et remerciez-la de sa collaboration.			
	Vérifiez la présence d'une autre femme él	igible ou un enfant de moins de 5 ans dans ce ménage.		
	Observations de l'e	enquêteur/enquêtrice		
<u> </u>	Observations du contrôle	eur/contrôleuse de terrain		
	Observations du controle	eur/controleuse de terrain		
	Observations	du superviseur		

COTE 1

Très heureuse	Quelque peu heureuse	Ni heureuse, ni malheureuse	Quelque peu malheureuse	Très malheureuse

COTE 2

